



Medienmitteilung des Schweizerischen Fussballverbands vom 22. Januar 2024

Nachhaltige Fussballplätze – die Schweiz rüstet um

Gemeinsam mit dem Bundesamt für Energie (BFE) und dem Fachverband der Beleuchtungsindustrie (FVB) lanciert der SFV das nachhaltige Förderprogramm LEDforFOOT. Schweizer Gemeinden und Sportvereine erhalten Fördergelder, falls sie ihre Fussballplätze auf energiesparende LED-Beleuchtungen umrüsten.

Aufgrund der hohen Auslastung der Trainingsplätze in der Schweiz sind Fussballer*innen auf eine Beleuchtung der Rasenplätze angewiesen. Die über 2'000 Wettspielfelder sind meist noch mit konventionellen Flutlichtern ausgerüstet. Dem Schweizerischen Fussballverband (SFV) ist die Nachhaltigkeit wichtig. Deshalb will er nun in den nächsten fünf Jahren möglichst viele Beleuchtungsanlagen auf LED umrüsten. Damit wird der Stromverbrauch im Vergleich zu konventionellen Beleuchtungssystemen bis zu 70% gesenkt.

Der SFV hat sich zum Ziel gesetzt, in den nächsten drei Jahren rund 500 Fussballplätze umzurüsten. Mit dem Förderprogramm LEDforFOOT werden die Vereine und die dazu gehörigen Gemeinden finanziell unterstützt. LEDfor FOOT bezahlt 350 CHF pro ersetzte Leuchte. Der Antrag zur Förderung erfolgt online über die Plattform www.lightbank.ch.

Weitere Informationen zur Nachhaltigkeit finden Sie auf der Seite [LEDforFOOT](#) sowie Bildmaterial unter diesem [Link](#) hier.

SFV



Communiqué de presse de l'Association suisse de football du 22 janvier 2024

Terrains de football durables - la Suisse s'équipe

En collaboration avec l'Office fédéral de l'énergie (OFEN) et l'Association professionnelle de l'industrie de l'éclairage (FVB), l'ASF lance le programme de promotion durable LEDforFOOT. Les communes et les clubs sportifs suisses reçoivent des subventions si ils équipent les terrains de football de tout le pays d'éclairages LED à faible consommation d'énergie.

Comme les entraînements se prolongent souvent tard dans la nuit, les terrains de football sont éclairés. Les plus de 2'000 terrains de foot sont encore équipés de luminaires conventionnels. Pour l'Association suisse de football (ASF), la durabilité est importante. C'est pourquoi elle souhaite équiper le plus grand nombre possible de systèmes d'éclairage à LED au cours des cinq prochaines années. Par rapport aux systèmes d'éclairage conventionnels, cela permettra de réduire la consommation d'électricité jusqu'à 70%.

L'ASF s'est fixé pour objectif d'équiper environ 500 terrains de football au cours des trois prochaines années. Le programme d'encouragement LEDforFOOT permet de soutenir financièrement les clubs et les communes qui en font partie. LEDfor FOOT verse 350 CHF par luminaire remplacé. La demande de subvention se fait en ligne via la plate-forme www.lightbank.ch.

Vous trouverez de plus amples informations sur la durabilité sur la page [LEDforFOOT](#) ainsi que des images en cliquant sur ce lien [ici](#).

ASF / traduit avec DeepL



Comunicato stampa dell'Associazione Svizzera di Football del 22 gennaio 2024

Campi da calcio sostenibili: la Svizzera si sta riequipaggiando

Insieme all'Ufficio federale dell'energia (UFE) e all'Associazione svizzera dell'industria dell'illuminazione (FVB), l'ASF lancia il programma di promozione sostenibile LEDforFOOT. I comuni e i club sportivi svizzeri ricevono degli incentivi se convertono i campi da calcio a livello nazionale all'illuminazione LED a risparmio energetico.

Poiché gli allenamenti spesso si protraggono fino a notte, i campi di calcio sono illuminati. La maggior parte dei 2'000 campi di calcio sono ancora dotati di fari convenzionali. Per l'Associazione Svizzera di Football (ASF) la sostenibilità è importante. Per questo motivo nei prossimi cinque anni vuole convertire il maggior numero possibile di sistemi di illuminazione in LED. Ciò ridurrà il consumo di elettricità fino al 70% rispetto ai sistemi di illuminazione convenzionali.

L'ASF si è posta l'obiettivo di attrezzare circa 500 campi da calcio nei prossimi tre anni. Il programma di incentivi LEDforFOOT fornisce un sostegno finanziario ai club e alle loro autorità locali. LEDforFOOT versa 350 franchi per ogni lampada sostituita. È possibile richiedere una sovvenzione online sul sito www.lightbank.ch.

Ulteriori informazioni sulla sostenibilità sono disponibili sulla pagina di [LEDforFOOT](#), oltre che sulle immagini, cliccando su questo [link](#).

ASF / tradotto con DeepL.com